

1 0 9 4 1 9 0 8 7 4 3 0 1 1 4 0 1

Statisztikai számjel

0 1 - 1 0 - 0 4 2 4 6 9

Cégjegyzék szám

Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda Zrt.

1062 Budapest, Bajza u. 52.

ÉVES BESZÁMOLÓ MÉRLEGE 'A' változat ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)

Időszak: 2015.01.01 - 2015.12.31

adatok eFt-ban

Sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
01.	A. Befektetett eszközök (02.+10.+18. sor)	577 262	0	589 734
02.	I. IMMATERIÁLIS JAVAK (03.-09. sorok)	20 783	0	34 598
03.	Alapítás-átszervezés aktivált értéke	547		61
04.	Kísérleti fejlesztés aktivált értéke			
05.	Vagyoni értékű jogok	20 236		34 537
06.	Szellemi termékek	0	0	0
07.	Üzleti vagy cégérték		0	
08.	Immateriális javakra adott előlegek			
09.	Immateriális javak érték helyesbítése	0	0	0
10.	II. TÁRGYI ESZKÖZÖK (11.-17. sorok)	541 929	0	545 086
11.	Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	485 461	0	482 156
12.	Műszaki berendezések, gépek, járművek		0	
13.	Egyéb berendezések, felszerelések, járművek	56 468	0	50 195
14.	Tenyészállatok		0	
15.	Beruházások, felújítások		0	12 735
16.	Beruházásokra adott előlegek	0	0	0
17.	Tárgyi eszközök érték helyesbítése	0	0	0
18.	III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK (19.-26. sorok)	14 550	0	10 050
19.	Tartós részesedés kapcsolt vállalkozásban	14 550	0	10 050
20.	Tartósan adott kölcsön kapcsolt vállalkozásban	0	0	0
21.	Egyéb tartós részesedés		0	
22.	Tartósan adott kölcsön egyéb részesedési viszonyban álló vállalkozásban		0	
23.	Egyéb tartósan adott kölcsön	0		0
24.	Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	0	0	0
25.	Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesbítése			
26.	Befektetett pénzügyi eszközök értékelési különbözete	0	0	0

Keltezés: Budapest, 2016. március 31.



(a vállalkozás vezetője (képviselője))

ly

1 0 9 4 1 9 0 8 7 4 3 0 1 1 4 0 1

Statisztikai számjel

0 1 - 1 0 - 0 4 2 4 6 9

Céjegyzék szám

Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda Zrt.

1062 Budapest, Bajza u. 52.

ÉVES BESZÁMOLÓ MÉRLEGE 'A' változat

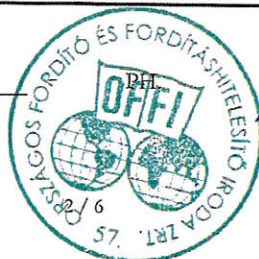
ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)

Időszak: 2015.01.01 - 2015.12.31

adatok eFt-ban

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosítási	Tárgyév
a	b	c	d	e
27.	B. Forgóeszközök (28.+35.+43.+49. sor)	798 225	0	974 059
28.	I. KÉSZLETEK (29.-34. sorok)	14 978	0	9 371
29.	Anyagok	14 978	0	9 371
30.	Befejezetlen termelés és félkész termékek		0	
31.	Növények-, hizó- és egyéb állatok		0	
32.	Késztermékek		0	
33.	Áruk		0	
34.	Készletekre adott előlegek		0	
35.	II. KÖVETELÉSEK (36.-42. sorok)	133 359	0	89 821
36.	Követelések áruszállításból és szolgáltatásból (vevők)	121 016	0	79 574
37.	Követelések kapcsolt vállalkozással szemben	1 910	0	2 235
38.	Követelések egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben		0	
39.	Váltókövetelések	0	0	0
40.	Egyéb követelések	10 433		8 012
41.	Követelések értékelési különbözete			
42.	Származékos ügyletek pozitív értékelési különbözete		0	
43.	III. ÉRTÉKPAPÍROK (44.-48. sorok)	500 000	0	775 295
44.	Részesedés kapcsolt vállalkozásban	0	0	0
45.	Egyéb részesedés		0	
46.	Saját részvények, saját üzletrészek	0	0	0
47.	Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	500 000	0	775 295
48.	Értékpapírok értékelési különbözete			
49.	IV. PÉNZESZKÖZÖK (50.-51. sorok)	149 888	0	99 572
50.	Pénztár, csekkek	8 928	0	9 226
51.	Bankbetétek	140 960	0	90 346
52.	C. Aktív időbeli elhatárolások (53.-55. sorok)	20 375	0	67 717
53.	Bevételek aktív időbeli elhatárolása	9 572	0	9 379
54.	Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	10 803	0	58 338
55.	Halasztott ráfordítások			
56.	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (01.+27.+52. sor)	1 395 862	0	1 631 510

Keltetés: Budapest, 2016. március 31.



a vállalkozás vezetője (képviselője)

1 0 9 4 1 9 0 8 7 4 3 0 1 1 4 0 1

Statisztikai számjel

0 1 - 1 0 - 0 4 2 4 6 9

Céggjegyzék szám

Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda Zrt.

1062 Budapest, Bajza u. 52.

ÉVES BESZÁMOLÓ MÉRLEGE 'A' változat FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)

Időszak: 2015.01.01 - 2015.12.31

adatok eFt-ban

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
57.	D. Saját tőke (58.+60.+61.+62.+63.+64.+67. sor)	878 823	0	1 062 218
58.	I. JEGYZETT TŐKE	49 590	0	49 590
59.	58. Sorból: visszavásárolt tulajdoni részesedés névértéken	0	0	0
60.	II. JEGYZETT, DE MÉG BE NEM FIZETETT TŐKE (-)	0	0	0
61.	III. TÓKETARTALÉK	9 656		9 656
62.	IV. EREDMÉNYTARTALÉK	727 763	0	822 518
63.	V. LEKÖTÖTT TARTALÉK	547	0	61
64.	VI. ÉRTÉKELÉSI TARTALÉK		0	
65.	Értékhelyesbítés értékelési tartaléka			
66.	Valós értékelés értékelési tartaléka			
67.	VII. MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY	91 267	0	180 393
68.	E. Céltartalékok (69.-71. sorok)	0	0	0
69.	Céltartalék a várható kötelezettségekre	0	0	0
70.	Céltartalék a jövőbeni költségekre	0	0	0
71.	Egyéb céltartalék	0	0	0
72.	F. Kötelezettségek (73.+77.+86. sor)	484 606	0	502 336
73.	I. HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK (74.-76. sorok)	0	0	0
74.	Hátrasorolt kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben		0	
75.	Hátrasorolt kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	0	0	0
76.	Hátrasorolt kötelezettségek egyéb gazdálkodóval szemben	0	0	0

Keltezés: Budapest, 2016. március 31.



a vállalkozás vezetője (képviselője)

1 0 9 4 1 9 0 8 7 4 3 0 1 1 4 0 1

Statisztikai számjel

0 1 - 1 0 - 0 4 2 4 6 9

Cégjegyzék szám

Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda Zrt.

1062 Budapest, Bajza u. 52.

ÉVES BESZÁMOLÓ MÉRLEGE 'A' változat

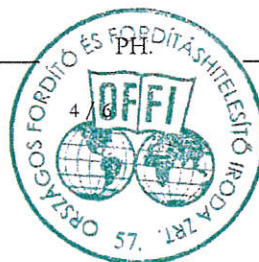
FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)

Időszak: 2015.01.01 - 2015.12.31

adatok előt-ban

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
77.	II. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK (78. - 85. sorok)	379 005	0	379 005
78.	Hosszú lejáratra kapott kölcsönök	0	0	0
79.	Átváltoztatható kötvények	0	0	0
80.	Tartozások kötvénykibocsátásból		0	
81.	Beruházási és fejlesztési hitelek		0	
82.	Egyéb hosszú lejáratú hitelek		0	
83.	Tartós kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben	0	0	0
84.	Tartós kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	0	0	0
85.	Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek	379 005	0	379 005
86.	III. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK (87. és 89.-97. sorok)	105 601	0	123 331
87.	Rövid lejáratú kölcsönök		0	
88.	87. sorból: az átváltoztatható kötvények	0	0	0
89.	Rövid lejáratú hitelek		0	
90.	Vevőktől kapott előlegek	27 910	0	29 525
91.	Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók)	16 975	0	19 546
92.	Váltótartozások		0	
93.	Rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben	0	0	0
94.	Rövid lejáratú kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben		0	
95.	Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	60 716		74 260
96.	Kötelezettségek értékelési különbözete			
97.	Származékos ügyletek negatív értékelési különbözete		0	
98.	G. Passzív időbeli elhatárolások (99.-101. sorok)	32 433	0	66 957
99.	Bevételek passzív időbeli elhatárolása		0	
100.	Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	32 433	0	66 957
101.	Halasztott bevételek	0	0	
102.	FORRÁSOK ÖSSZESEN (57.+68.+72.+98. sor)	1 395 862	0	1 631 510

Keltezés: Budapest, 2016. március 31.



a vállalkozás vezetője (képviselője)

h